

**SLOVENSKI STANDARD**  
**SIST EN ISO 10524-3:2006**  
**01-julij-2006**

**BUXca Yý U.**  
**SIST EN 738-3:2000**  
**SIST EN 738-3:2000/A1:2002**

---

H'U b]fY[ i `Urcf]nUa YX]Wbg\_Yd`]bY!" "XY. H'U b]fY[ i `Urcf]j `g`cdi `j Ybh`cj  
^\_`Yb\_`fGC`%\$) &(!`.&\$) Ł

Pressure regulators for use with medical gases - Part 3: Pressure regulators integrated with cylinder valves (ISO 10524-3:2005)

Druckminderer zur Verwendung mit medizinischen Gasen - Teil 3: Druckminderer in Flaschenventilen (ISO 10524-3:2005)

Détendeurs pour l'utilisation avec les gaz médicaux - Partie 3: Détendeurs intégrés dans les robinets des bouteilles de gaz (ISO 10524-3:2005)

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 10524-3:2006**

---

**ICS:**

11.040.10

23.060.40

**SIST EN ISO 10524-3:2006**

**en**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 10524-3:2006

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cf5aed5b-b61f-4131-94d8-01fd698b6883/sist-en-iso-10524-3-2006>

English Version

Pressure regulators for use with medical gases - Part 3:  
Pressure regulators integrated with cylinder valves (ISO 10524-  
3:2005)

Détendeurs pour l'utilisation avec les gaz médicaux - Partie  
3: Détendeurs intégrés dans les robinets des bouteilles de  
gaz (ISO 10524-3:2005)

Druckminderer zur Verwendung mit medizinischen Gasen -  
Teil 3: Druckminderer in Flaschenventilen (ISO 10524-  
3:2005)

This European Standard was approved by CEN on 20 March 2006.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cf5aed5b-b61f-4131-94d8-01fd698b6883/sist-en-iso-10524-3-2006>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

## Contents

Page

|  |   |
|--|---|
| Foreword.....  | 3 |
| Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 93/42/EEC Medical Devices..... | 4 |

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 10524-3:2006](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c5aed5b-b61f-4131-94d8-01fd698b6883/sist-en-iso-10524-3-2006)  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c5aed5b-b61f-4131-94d8-01fd698b6883/sist-en-iso-10524-3-2006>

## Foreword

The text of ISO 10524-3:2005 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 121 "Anaesthetic and respiratory equipment" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 10524-3:2006 by Technical Committee CEN/TC 215 "Respiratory and anaesthetic equipment", the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2006, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2006.

This document supersedes EN 738-3:1998.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom. (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 10524-3:2006](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/52c15b-b61f-4131-94d8-01fd698b6883/sist-en-iso-10524-3-2006)  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/52c15b-b61f-4131-94d8-01fd698b6883/sist-en-iso-10524-3-2006>  
**Endorsement notice**

The text of ISO 10524-3:2005 has been approved by CEN as EN ISO 10524-3:2006 without any modifications.

## Annex ZA (informative)

### Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 93/42/EEC Medical Devices

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association to provide a means of conforming to Essential Requirements of the New Approach Directive 93/42/EEC Medical devices.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Communities under that Directive and has been implemented as a national standard in at least one Member State, compliance with the clauses of this standard given in table ZA confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding Essential Requirements of that Directive and associated EFTA regulations.

**Table ZA — Correspondence between this European Standard and Directive 93/42/EEC Medical devices**

| Clause(s)/sub-clause(s) of this EN | Essential requirements (ERs) of EU Directive 93/42/EEC | Qualifying remarks/Notes |
|------------------------------------|--|--------------------------|
| 5                                  | 1  |                          |
| 5.1                                | 2, 6   |                          |
| 5.2                                | 2  |                          |
| 5.3                                | 2  |                          |
| 5.3.1                              | 7.1, 7.3, 9.3  |                          |
| 5.3.2                              | 4, 7.1, 9.2  |                          |
| 5.3.3                              | 3, 5   |                          |
| 5.3.4                              | 7.1, 7.2   |                          |
| 5.4                                | 2, 3, 4  |                          |
| 5.4.1.1                            | 10   |                          |
| 5.4.1.3                            | 10.2   |                          |
| 5.4.1.4                            | 10.1   |                          |
| 5.4.2                              | 9.1, 12.7.4  |                          |
| 5.4.3                              | 9.1, 12.7.4  |                          |
| 5.4.4                              | 9.1, 12.7.4  |                          |
| 5.4.5                              | 12.2   |                          |
| 5.4.6                              | 12.8.1   |                          |
| 5.4.7                              | 12.8.1   |                          |
| 5.4.8                              | 12.7.1   |                          |
| 5.4.9                              | 7.2, 7.6   |                          |
| 5.4.12                             | 7.5, 9.2, 12.7.1                                       |                          |
| 5.4.13                             | 7.5  |                          |
| 5.4.14                             | 9.2  |                          |

| Clause(s)/sub-clause(s) of this EN | Essential requirements (ERs) of EU Directive 93/42/EEC | Qualifying remarks/Notes |
|------------------------------------|--|--------------------------|
| 5.4.15                             | 7.3, 9.3   |                          |
| 5.4.16.1                           | 10.3, 12.8.2   |                          |
| 5.4.16.2                           | 10.2   |                          |
| 5.4.16.3                           | 10.1, 12.8.1, 12.8.2                                   |                          |
| 5.4.16.4                           | 10.1, 12.8.1, 12.8.2                                   |                          |
| 5.4.17.1                           | 12.8.1, 12.8.2   |                          |
| 5.4.17.2                           | 10.1, 12.8.1, 12.8.2                                   |                          |
| 5.4.17.3                           | 10.1, 12.8.1, 12.8.2                                   |                          |
| 5.4.18.1                           | 10.1, 12.8.1, 12.8.2                                   |                          |
| 5.4.18.2                           | 10.2   |                          |
| 5.5.1                              | 7.2, 9.3   |                          |
| 5.5.2                              | 7.3, 9.3   |                          |
| 6                                  | 3, 7.5, 9.2, 9.3, 12.7.1, 12.8.1, 12.8.2               |                          |
| 7.1                                | 13.1, 13.2   |                          |
| 7.1.2 a)                           | 13.1, 13.3 a)  |                          |
| 7.1.2 b)                           | 13.3 b)  |                          |
| 7.1.2 c)                           | 13.3 d), 13.5  |                          |
| 7.1.2 d)                           | 9.1, 12.7.4  |                          |
| 7.1.4, a)                          | 13.1, 13.3 a)  |                          |
| 7.1.5                              | 12.9   |                          |
| 7.2                                | 13.2   |                          |
| 7.3                                | 3, 5   |                          |
| 7.3.1                              | 5, 7.2, 7.6  |                          |
| 7.3.2                              | 13. 13.3 b)  |                          |
| 8.1                                | 13.1, 13.3 a), 13.4, 13.6 a)                           |                          |
| 8.2                                | 13.6 b)  |                          |
| 8.3                                | 13.6 b)  |                          |
| 8.5                                | 13.6 c), 13.6 d)                                       |                          |
| 8.6                                | 9.1, 9.3, 13.1, 13.6 c), 13.6 d)                       |                          |

**WARNING** — Other requirements and other EU Directives may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 10524-3:2006

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cf5aed5b-b61f-4131-94d8-01fd698b6883/sist-en-iso-10524-3-2006>



---

---

**Pressure regulators for use with medical  
gases —**

**Part 3:  
Pressure regulators integrated with  
cylinder valves**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
*Détendeurs pour l'utilisation avec les gaz médicaux —*  
*(standards.iteh.ai)* **Partie 3: Détendeurs intégrés aux valves des bouteilles de gaz**

SIST EN ISO 10524-3:2006

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cf5aed5b-b61f-4131-94d8-01fd698b6883/sist-en-iso-10524-3-2006>



**PDF disclaimer**

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 10524-3:2006](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cf5aed5b-b61f-4131-94d8-01fd698b6883/sist-en-iso-10524-3-2006)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cf5aed5b-b61f-4131-94d8-01fd698b6883/sist-en-iso-10524-3-2006>

© ISO 2005

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20  
Tel. + 41 22 749 01 11  
Fax + 41 22 749 09 47  
E-mail [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Web [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland

# Contents

Page

|   |           |
|---|-----------|
| Foreword.....   | iv        |
| Introduction .....  | v         |
| <b>1 Scope.....</b>   | <b>1</b>  |
| <b>2 Normative references .....</b>   | <b>1</b>  |
| <b>3 Terms and definitions.....</b>   | <b>2</b>  |
| <b>4 Symbols .....</b>  | <b>4</b>  |
| <b>5 General requirements .....</b>   | <b>4</b>  |
| <b>5.1 Safety.....</b>  | <b>4</b>  |
| <b>5.2 Alternative construction.....</b>  | <b>4</b>  |
| <b>5.3 Materials.....</b>   | <b>4</b>  |
| <b>5.4 Design requirements .....</b>  | <b>5</b>  |
| <b>5.5 Constructional requirements.....</b>   | <b>12</b> |
| <b>6 Test methods.....</b>  | <b>13</b> |
| <b>6.1 Conditions.....</b>  | <b>13</b> |
| <b>6.2 Test methods for outlet pressure.....</b>  | <b>14</b> |
| <b>6.3 Test method for pressure-relief valve.....</b>   | <b>15</b> |
| <b>6.4 Test methods for leakage.....</b>  | <b>15</b> |
| <b>6.5 Test method for mechanical strength.....</b>   | <b>16</b> |
| <b>6.6 Test method for resistance to ignition.....</b>  | <b>17</b> |
| <b>6.7 Test method for accuracy of flow of pressure regulators integrated with cylinder valves fitted with flowmeters or flowgauges.....</b>      | <b>20</b> |
| <b>6.8 Test method for the stability of flow of pressure regulators integrated with cylinder valves fitted with flowmeters or flowgauges.....</b> | <b>20</b> |
| <b>6.9 Test method for stability and accuracy of flow of pressure regulators integrated with cylinder valves fitted with fixed orifices .....</b> | <b>20</b> |
| <b>6.10 Test method for flow setting and loosening torques .....</b>  | <b>20</b> |
| <b>6.11 Drop test.....</b>  | <b>21</b> |
| <b>6.12 Impact test .....</b>   | <b>21</b> |
| <b>6.13 Test method for means of gas shut-off .....</b>   | <b>22</b> |
| <b>6.14 Test method for non-return valve of filling port.....</b>   | <b>22</b> |
| <b>6.15 Test method for durability of markings and colour coding.....</b>   | <b>22</b> |
| <b>7 Marking, colour coding, packaging.....</b>   | <b>22</b> |
| <b>7.1 Marking.....</b>   | <b>22</b> |
| <b>7.2 Colour coding .....</b>  | <b>23</b> |
| <b>7.3 Packaging .....</b>  | <b>23</b> |
| <b>8 * Information to be supplied by the manufacturer.....</b>  | <b>24</b> |
| <b>Annex A (informative) Examples of pressure regulators integrated with cylinder valves .....</b>  | <b>26</b> |
| <b>Annex B (normative) Rationale .....</b>  | <b>29</b> |
| <b>Annex C (informative) Reported regional and national deviations of colour coding and nomenclature for medical gases .....</b>                  | <b>31</b> |
| <b>Bibliography .....</b>   | <b>33</b> |

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 10524-3 was prepared by Technical Committee ISO/TC 121, *Anaesthetic and respiratory equipment*, Subcommittee SC 6, *Medical gas systems*.

ISO 10524 consists of the following parts, under the general title *Pressure regulators for use with medical gases*:

— *Part 1: Pressure regulators and pressure regulators with flow-metering devices*

— *Part 2: Manifold and line pressure regulators*

— *Part 3: Pressure regulators integrated with cylinder valves*

— *Part 4: Low-pressure regulators*

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 10524-3:2006

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cf5aed5b-b61f-4131-94d8-01d698b6883/sist-en-iso-10524-3-2006>

## Introduction

Pressure regulators integrated with cylinder valves are used to reduce high cylinder pressure to a lower pressure suitable for use with medical equipment or for delivery of gas directly to a patient.

These functions cover a wide range of inlet and outlet pressures and flows which require specific design characteristics. It is important that the operating characteristics of pressure regulators integrated with cylinder valves be specified and tested in a defined manner.

A pressure regulator normally has coupled to it a device which controls the flow, such as a flow control valve or a fixed orifice. The flow can be indicated by a flowmeter or by a flowgauge.

It is essential that regular inspection and maintenance be undertaken to ensure that the pressure regulators continue to meet the requirements of this part of ISO 10524.

This part of ISO 10524 pays particular attention to:

- use of suitable materials;
- safety (mechanical strength, leakage, safe relief of excess pressure and resistance to ignition);
- gas specificity;
- cleanliness;
- type testing;
- marking;
- information supplied by the manufacturer.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 10524-3:2006](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cf5aed5b-b61f-4131-94d8-01fd698b6883/sist-en-iso-10524-3-2006)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cf5aed5b-b61f-4131-94d8-01fd698b6883/sist-en-iso-10524-3-2006>

Annex B contains rationale statements for some of the requirements of this part of ISO 10524. The clauses and subclauses marked with an asterisk (\*) after their number have corresponding rationale included to provide additional insight into the reasoning that led to the requirements and recommendations that have been incorporated into this part of ISO 10524. It is considered that knowledge of the reasons for the requirements will not only facilitate the proper application of this part of ISO 10524, but will expedite any subsequent revisions.